

**W Piątek dnia 15 Sierpnia 1890 r.**

**W TEATRZE LETNIM**

**Grono młodocianych amatorów i amaterek**

*będzie miało zaszczyt dać*

**NA DOCHÓD POGORZELCÓW**

 **OSADY JEDLIŃSK** 

**WIECZÓR**

**MUZYKALNO-WOKALNY**

**Z ŻYWYMI OBRAZAMI.**

**Obszerny i urozmaicony program składać się będzie z gry na fortepianie (na 4 ręce i solo), z gry na skrzypcach z akompaniamentem fortepianu, śpiewów solowych, deklamacyj i żywych obrazów.**

*Szczegółowe programy przy wejściu na salę. — Na rozpoczęcie i zakończenie zabawy puszczane zostaną balony. — Ogródek będzie illuminowany i oświetlony ogniami bengalskimi.*

**CENY MIEJSC:** Łoże po rs. 1; krzesła 3-ch pierwszych rzędów 45 kop.; 4-go, 5-go i 6-go po 30 kop.; 7, 8, 9, 10, 11 i 12-go rzędów po 20 kop.; pozostałych kop. 15. Wejście 10 kop. Uczniowie i dzieci 5 kop.



**POCZĄTEK O GODZINIE 8 WIECZOREM.**

*Bilety wcześniej nabywać można w cukierni W-go Everta, a w dzień widowiska od godziny 6-tej wieczorem w kasie teatralnej.*



Въ Пятницу 3 Августа 1890 года  
 ВЪ ЛѢТНЕМЪ ТЕАТРѢ  
 Обществомъ молодежи любителей и любительницъ  
 данъ будетъ въ пользу

**ПОСТРАДАВШИХЪ ОТЪ ПОЖАРА**

 жителей п. **ЕДЛИНСКЪ** 

**МУЗЫКАЛЬНО-ВОКАЛЬНЫЙ**

**ВЕЧЕРЪ**

**СЪ ЖИВЫМИ КАРТИНАМИ.**

Обширная и разнообразная программа будетъ заключать: игру на фортепіано въ 4 руки и „solo“ игру на скрипкѣ съ акомпаниментомъ фортепіана, пѣніе (solo), декламаціи и живыя картины.

Подробныя программы можно получить при входѣ въ залъ. — Въ началѣ и при концѣ вечера будутъ пушены воздушные шары. — Садикъ будетъ иллюминированъ и освѣщенъ бенгальскими огнями.

**ЦѢНЫ МѢСТАМЪ:** Ложи по 1 руб., кресла 3-хъ первыхъ рядовъ 45 коп., 4-го, 5-го и 6-го по 30 коп., 7, 8, 9, 10, 11 и 12-го по 20 коп., остальные 15 коп., входъ въ залъ 10 коп., ученики и дѣти по 5 коп.

**НАЧАЛО ВЪ 8 ЧАСОВЪ ВЕЧЕРА.**

Билеты заблаговременно можно покупать въ кондитерской Г-на Эверта, а въ день спектакля съ 6-ти часовъ по полудни въ кассѣ театра.